



### Wir sind für Sie da!

In einer akuten Notlage oder bei Gefahr sind wir jederzeit erreichbar über den:

#### Notruf 110

Feuerwehr und Rettungsdienst

#### Notruf 112

Wenn Sie nicht in einer akuten Notsituation sind, sondern ein anderes Anliegen haben, besuchen Sie uns auf einer unserer Polizeiwachen oder rufen Sie dort an.

### Hier finden Sie uns:

#### Polizeiwache Kamen

Am Bahnhof 12, 59174 Kamen, Tel.: 02307 921-3220

#### Polizeiwache Unna

Obere Husemannstraße 14, 59423 Unna, Tel.: 02303 921-3120

#### Polizeiwache Schwerte

Hagener Straße 13, 58239 Schwerte, Tel.: 02304 921-3320

#### Polizeiwache Werne

Am Bahnhof 7, 59368 Werne, Tel.: 02389 921-3420



### Ми тут заради вас!

У надзвичайній ситуації або ж у разі небезпеки ми у будь-який час доступні за телефоном

#### екстреної допомоги 110

Зв'язатися з пожежно-рятувальними службами

#### екстреної допомоги 112

Якщо ви не перебуваєте в екстреній ситуації, але вас щось непокоїть, відвідайте нас в одному з наших відділень поліції або ж зателефонуйте нам.

### Ви знайдете нас тут:

#### поліцейський відділок міста Камен

Am Bahnhof 12, 59174 Kamen, Tel.: 02307 921-3220

#### поліцейський відділок міста Унна

Obere Husemannstr. 14, 59423 Unna, Tel.: 02303 921-3120

#### поліцейський відділок міста Шверте

Hagener Straße 13, 58239 Schwerte, Tel.: 02304 921-3320

#### поліцейський відділок міста Верне

Am Bahnhof 7, 59368 Werne, Tel.: 02389 921-3420

### Weitere Informationen

Informationen des Kreises Unna für Geflüchtete aus der Ukraine finden Sie unter:

#### Докладніше

Інформацію від району Крайс Унна для біженців з України можна знайти за посиланням.



<https://www.kreis-unna.de/hauptnavigation/kreis-region/politik-verwaltung/kreisverwaltung/oeffentliche-sicherheit-und-ordnung/zuwanderung-aufenthalt-und-einbuengerung/ukraine-hilfe/>

### Impressum:

Der Landrat des Kreises Unna  
als Kreispolizeibehörde  
Obere Husemannstr. 14  
59423 Unna

Ел. пошта: [poststelle.unna@polizei.nrw.de](mailto:poststelle.unna@polizei.nrw.de)  
Інтернет: [unna.polizei.nrw](http://unna.polizei.nrw)  
Twitter: [www.twitter.com/polizei\\_nrw\\_un](https://www.twitter.com/polizei_nrw_un)  
Facebook: [www.facebook.com/polizei.nrw.un](https://www.facebook.com/polizei.nrw.un)

bürgerorientiert · professionell · rechtsstaatlich



**Informationen der Polizei  
für Geflüchtete aus der Ukraine**  
deutsch - ukrainisch

**Інформація від поліції  
для біженців з України**



### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus der Ukraine,**

wir sind zutiefst betroffen über Ihre Situation und möchten Ihnen in dieser für Sie so schweren Zeit so gut es geht zur Seite stehen.

Die Aufgabe der Polizei ist es, für Ihre Sicherheit zu sorgen. Dafür sind wir Tag und Nacht für die Menschen erreichbar.

Wenn Sie Hilfe benötigen oder Fragen haben, sprechen Sie uns jederzeit an.

Wir sind für Sie da!

**Ihre Polizei im Kreis Unna**



### **Шановні співмешканці з України!**

Ми глибоко вражені вашою ситуацією і хотіли б підтримати вас в цей непростий час.

Завдання поліції — піклуватися про вашу безпеку. Тому ми відкриті для людей цілодобово.

Якщо вам потрібна допомога або виникли запитання, зв'яжіться з нами в будь-який час!

**Ваша поліція району Крайс Унна**



### **Vorsicht vor Betrügern**

Leider gibt es Menschen, die die Notsituation anderer ausnutzen. Daher seien Sie vorsichtig bei Angeboten von Ihnen fremden Personen.

### **Arbeitsangebote**

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie ein Arbeitsangebot erhalten. Nicht jedes Angebot entspricht der Wahrheit. Möglicherweise täuschen Betrüger eine angebliche Arbeitsstelle oder ihre Hilfsbereitschaft nur vor, verfolgen in Wahrheit aber ganz andere Ziele – zum Beispiel Prostitution.

### **Arbeitsgenehmigungen**

Selbst bei seriösen Arbeitsangeboten besteht die Gefahr, dass Sie sich ohne die erforderlichen Genehmigungen im schlimmsten Fall strafbar machen. Deshalb: Gehen Sie nicht vorschnell auf Arbeitsangebote ein.



### **Остерігайтеся шахраїв**

На жаль, є люди, які користуються скрутним становищем інших людей. Тому не довіряйте пропозиціям від незнайомих людей.

### **Пропозиції про роботу**

Будьте особливо уважні у разі отримання пропозиції про роботу. Далеко не кожна пропозиція відповідає дійсності. Можливо, шахраї лише прикидаються, що мають для вас роботу або готові допомогти, а насправді переслідують зовсім інші цілі — наприклад, проституцію.

### **Дозволи на роботу**

Навіть якщо ви отримаєте справжню пропозицію роботи, є ризик, що без необхідних дозволів у найгіршому випадку вас притягнуть до відповідальності. Відтак, не поспішайте з пропозиціями про роботу!



### **Wohnungsangebote**

Gehen Sie nicht auf Wohnungsangebote von fremden Personen ein.

Betrüger bieten beispielsweise an, Menschen in den eigenen Wohnungen und Häusern aufzunehmen oder gegen Gebühren eine Wohnung für Sie zu finden.

Solche Vermittlungsangebote sollten Sie nur von autorisierten Personen, zum Beispiel von Mitarbeitern des Sozialamts, in Betracht ziehen.



### **Пропозиції щодо житла**

Не приймайте пропозицій щодо житла від незнайомих людей.

Шахраї пропонують, наприклад, розміщення людей у власних квартирах і будинках або ж знайти вам квартиру за окрему плату.

Подібні пропозиції посередництва повинні розглядатися лише уповноваженими особами, наприклад, працівниками Управління соціального захисту (Sozialamt).

